

Nemčija-Ettlingen: Storitve pridobivanja lesa

OJ S 140/2018 24/07/2018

Obvestilo o naročilu

Storitve

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Oddelek I: Javni naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Stadt Ettlingen – Justitiariat – Zentrale Vergabestelle

Poštni naslov: Marktplatz 2

Kraj: Ettlingen

Šifra NUTS: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Poštna številka: 76275

Država: Nemčija

Kontaktna oseba: Tanja Clemens

E-naslov: vergabe@ettlingen.de

Telefon: +49 7243 / 101-130

Telefaks: +49 7243 / 101-583

Internetni naslovi:

Glavni naslov: <http://WWW.ETTLINGEN.DE>

I.3. Sporočanje

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://www.subreport.de/E84493152>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: <https://www.subreport.de/E84493152>

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

I.4. Vrsta javnega naročnika

Regionalni ali lokalni organ

I.5. Glavna področja dejavnosti

Javna uprava

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

Teilmechanisierte Holzernte

II.1.2. Glavna koda CPV

77210000 Storitve pridobivanja lesa

II.1.3. Vrsta naročila

Storitve

II.1.4. Kratek opis

Kombinirte Holzernte mit bodenschonendem Forstspeziialschlepper (8-Rad-Maschine) mit Ruckezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Insgesamt 10 000 fm (+/- 30 %) Los 1: 4 000 fm Los 2: 4 000 fm Los 3: 2 000 fm

II.1.5. Ocenjena skupna vrednost

II.1.6. Informacije o sklopih

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za vse sklope

Največje število sklopov, ki so lahko oddani enemu ponudniku: 3

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Kombinirte Holzernte

Št. sklopa: 1

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

77210000 Storitve pridobivanja lesa

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Stadtwald Ettlingen – Revier 9

II.2.4. Opis javnega naročila

Kombinirte Holzernte mit bodenschonendem Forstspeziialschlepper (8-Rad-Maschine) mit Ruckezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Los 1: ca. 4 000 fm

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Začetek: 02/11/2018 Konec: 15/04/2019

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Der Auftrag wird mit der Option auf max. dreimalige Vertragsverlängerung vergeben. Der Vertrag endet spätestens Mitte des Jahres 2022.

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Kombinierte Holzernte

Št. sklopa: 2

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

77210000 Storitve pridobivanja lesa

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Stadtwald Ettlingen – Revier 10

II.2.4. Opis javnega naročila

Kombinierte Holzernte mit bodenschonendem Forstspeziialschlepper (8-Rad Maschine) mit Rückezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Los 2: ca. 4 000 fm

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Začetek: 02/11/2018 Konec: 15/04/2019

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Der Vertrag wird mit der Option auf max. dreimalige Vertragsverlängerung vergeben. Der Vertrag endet spätestens Mitte des Jahres 2022.

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Kombinierte Holzernte

Št. sklopa: 3

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

77210000 Storitve pridobivanja lesa

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Stadtwald Ettlingen – Revier 11

II.2.4. Opis javnega naročila

Kombinierte Holzernte mit bodenschonendem Forstspezialschlepper (8-Rad-Maschine) mit Rückezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Los 3: ca. 2 000 fm

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Začetek: 02/01/2019 Konec: 15/04/2019

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Der Auftrag wird mit der Option auf max. dreimalige Vertragsverlängerung vergeben. Der Vertrag endet spätestens Mitte des Jahres 2022.

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1. Pogoji za udeležbo

III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register

Seznam in kratek opis pogojev:

In der Eigenerklärung zur Eignung – Komm EU (D) EigE – sind folgende Erklärungen abzugeben:

- Erklärung über die Eintragung in das Berufsregister,
- Erklärung sofern über das Vermögen des Betriebes ein Insolvenzverfahren beantragt, eröffnet oder abgelehnt wurde,
- Erklärung, ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- Erklärung über die Zuverlässigkeit als Bieter,
- Erklärung, dass der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde,
- Erklärung über die Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft.

III.1.2. Poslovno in finančno stanje

Seznam in kratek opis meril za izbor:

In der Eigenerklärung zur Eignung - Komm EU (D) EigE – sind folgende Erklärungen abzugeben:

- Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- mind. drei vergleichbare Referenzen in den vergangenen 3 Geschäftsjahren.

III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

III.2. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo

III.2.2. Pogoji za izvedbo javnega naročila

Die Bedingungen des Landestariftreue- und Mindestlohngesetzes Baden-Württemberg (LTMG-BW) sind einzuhalten.

III.2.3. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila

Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila

Oddelek IV: Postopek

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postopka

Odprti postopek

IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

IV.2. Upravne informacije

IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje

Datum: 30/08/2018 Lokalni čas: 14:00

IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom

IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje

Nemščina

IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe

Ponudba mora biti veljavna do: 12/10/2018

IV.2.7. Način odpiranja ponudb

Datum: 30/08/2018 Lokalni čas: 14:00

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Bieter sind nicht zugelassen.

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1. Informacije o ponovitvah naročila

Ponovitev naročila: ne

VI.3. Dodatne informacije

Kostenlose Einsicht bzw. Anforderung der digitalen Vergabeunterlagen über das elektronische Vergabeinformationssystem Subreport ELViS unter www.subreport.de/E84493152 Für die vollständige Nutzung von Subreport ELViS ist eine einmalige kostenlose Registrierung unter [http:// www.subreport.de](http://www.subreport.de) erforderlich. Ein Abonnement ist mit der Registrierung nicht verbunden. Gem. § 9 Abs. 3 VgV ist ebenfalls der anonyme Zugriff über Subreport ELViS auf

die Vergabeunterlagen möglich. Bewerber, die sich die Vergabeunterlagen anonym herunterladen, nehmen nicht an der Bieterkommunikation teil und werden damit auch nicht automatisch über eventuelle Änderungen in den Vergabeunterlagen informiert. Weitere Informationen erhalten Sie unter info@subreport.de, oder telefonisch unter +49 22119857833. Auskunftersuchen sind zu richten an die Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen per E-Mail: vergabe@ettlingen.de, Fax: +49 7243101-583. Antworten werden über Subreport ELViS unter www.subreport.de/E84493152 zur Verfügung gestellt. Über die Ablehnung des Angebotes wird gem. § 134 GWB auch ohne Antrag schriftlich informiert. Die Bestimmungen des § 62 VgV bleiben unberührt.

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Poštni naslov: Durlacher Allee
Kraj: Karlsruhe
Poštna številka: 76137
Država: Nemčija
E-naslov: poststelle@rpk.bwl.de
Telefon: +49 721/9260
Telefaks: +49 721/9263985
Internetni naslov: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15/Seiten/default.aspx>

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:
Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Poštni naslov: Durlacher Allee 100
Kraj: Karlsruhe
Poštna številka: 76137
Država: Nemčija
E-naslov: poststelle@rpk.bwl.de
Telefon: +49 721/9260
Telefaks: +49 721/9263985
Internetni naslov: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15/Seiten/default.aspx>

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

19/07/2018